ITALIANO

MANUALE D'INSTALLAZIONE

CONDIZIONATORE D'ARIA

Prima di installare il prodotto, leggere completamente questo manuale di installazione.
L'installazione deve essere eseguita in conformità con le norme nazionali per le connessioni solo da parte di personale autorizzato.
Dopo avere letto il manuale di installazione conservarlo in un luogo sicuro per usarlo in futuro.

Contatto a secco per controllo richiesta

www.lg.com

Copyright © 2018 - 2022 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

INDICE

3 PRECAUZIONI DI SICUREZZA

5 NOME DELLE PARTI

6 PARTI ACCESSORIE

7 METODO DI INSTALLAZIONE

8 IMPOSTAZIONE E METODO D'USO

8 1. Alimentazione e connessione unità interna
9 2. Struttura del sistema
11 3. Collegamento con unità interna
12 4. Impostazione di segnale di ingresso
14 5. Impostazione di 'SW_DIP'
15 6. Impostazione di 'SW_STEP'
18 7. Impostazione di 'SW_ADDRESS' (Indirizzo_SW)
19 8. Monitoraggio unità esterna

Precauzioni di sicurezza

Per prevenire lesioni all'utente o ad altre persone e danni alla proprietà, seguire le precauzioni seguenti.

■ L'errato utilizzo a causa della mancata lettura delle istruzioni può provocare lesioni o danni. La gravità è classificata dalle indicazioni seguenti.

⚠ **AVVERTENZA**	Questo simbolo indica la possibilità di morte o lesioni gravi.
⚠ **ATTENZIONE**	Questo simbolo indica la possibilità di lesioni o danni.

■ I significati dei simboli utilizzati in questo manuale sono indicati di seguito.

	**Vietato.**
	**Accertarsi di seguire le istruzioni.**

- Questo elettrodomestico non è previsto per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza salvo che essi siano controllati con supervisione e istruzione riguardo l'uso dell'elettrodomestico da parte di persona responsabile della loro sicurezza. E' consigliabile vigilare sui bambini affinché essi non giochino con l'elettrodomestico.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età minima di 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza qualora venga loro fornita supervisione o le istruzioni concernenti l'uso dell'apparecchiatura in modo sicuro e comprendano i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

⚠ AVVERTENZA

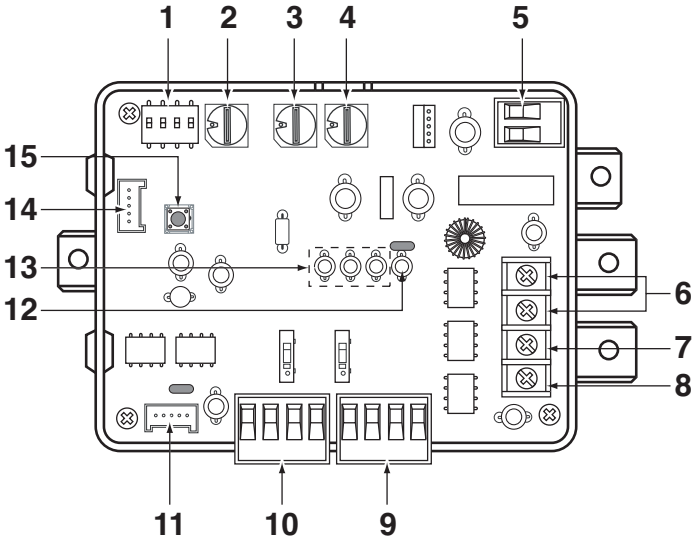
Durante l'installazione

- Non toccare la scheda se l'alimentazione è collegata.
  - Pericolo di incendi, scosse elettriche, esplosioni, lesioni e problemi al prodotto.
- Richiedere sempre l'installazione del prodotto al centor assistenza o al fornitore del servizio di installazione.
  - Pericolo di incendi, scosse elettriche, esplosioni e lesioni.
- Se si reinstalla un prodotto già installato, richiedere assistenza al centro specializzato o al fornitore del servizio di installazione.
  - Pericolo di incendi, scosse elettriche, esplosioni e lesioni.
- Non instlalare il prodotto in luoghi esposti alla pioggia.
  - Pericolo di problemi al prodotto.
- Non installare il prodotto in ambiente umido.
  - Pericolo di problemi al prodotto.

Durante l'uso

- Non modificare né allungare il cavo di alimentazione.
  - Pericolo di incendi e scosse elettriche.
- Non usare dispositivi a fiamma libera vicino al prodotto.
  - Pericolo di incendio.
- Non usare dispositivi di riscaldamento vicino al prodotto.
  - Pericolo di incendi e scosse elettriche.
- Non versare acqua all'interno del prodotto.
  - Pericolo di scosse elettriche e problemi al prodotto.
- Se si immerge il prodotto in acqua, richiedere sempre assistenza al centro apposito o al fornitore del servizio di installazione.
  - Pericolo di incendi e scosse elettriche.
- Bambini e anziani non dovrebbero utilizzare il prodotto senza supervisione.
  - Pericolo di incidenti relativi alla sicurezza e problemi al prodotto.
- Non provocare impatti sul prodotto.
  - Pericolo di problemi al prodotto.

Nome delle parti



DRY CONTACT PER COMUNICAZIONE

1. SW_DIP : Commutare per selezionare funzione principale

2. SW_ADDRESS2 : Commutare per impostare indirizzo superiore dell'unità esterna

3. SW_ADDRESS1 : Commutare per impostare indirizzo inferiore dell'unità esterna

4. SW_STEP : Commutare per selezioneare un modo di controllo.

5. CN_PWR : Terminale ingresso CC

6. ERROR : Visualizza errore con contatto del relè

7. BUS-A : Terminale RS-485 (+)

8. BUS-B : Terminale RS-485 (-)

9. CN_CAPACITY : Terminale ingresso segnali per controllare una capacità di unità esterna

10. CN_SPEED/CAP : Terminale ingresso segnali per utilizzo ingresso analogico/ rumore basso

11. CN_OUT : Connettore unità esterna

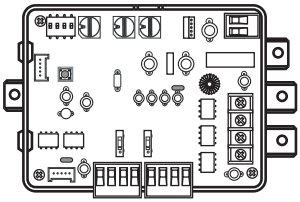
12. LED1 : LED di display per stato RS-485

13. LED01G,02G,03G : LED di display per stato di comunicazioni

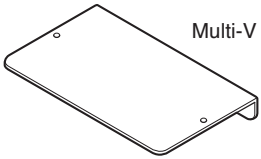
14. CN_JIG : Connettore per programma di scrittura

15. SW1 : Interruttore di reset

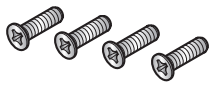
Parti accessorie



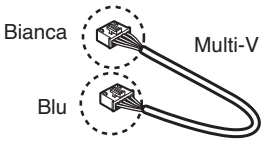
Contatto a secco ODU
PQDSBCDVM0



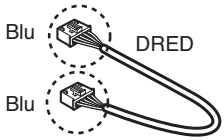
MENSOLA (1 EA)



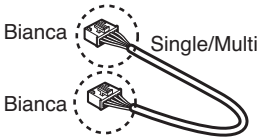
VITE (4 EA)



GRUPPO CAVI 1(1 EA)



GRUPPO CAVI 2(1 EA)



GRUPPO CAVI 3(1 EA)

Altri: legatura (3EA)- legatura cavi
Morsetto (1EA)

❉ Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dal suo tecnico dell'assistenza o da personale parimenti qualificato per evitare rischi.
❉ Nel cablaggio fisso devono essere incorporati sistemi di disconnessione, in conformità con le normative sul cablaggio.
❉ L'accesso al prodotto è consentito esclusivamente a un tecnico per l'assistenza qualificato.

Sezione minima dei conduttori

Corrente nominale dell'apparecchiatura A			Sezione nominale mm^2
		≤ 0.2	Cavo satinato[a]
> 0.2	e	≤ 3	0.5[a]
> 3	e	≤ 6	0.75
> 6	e	≤ 10	1.0 (0.75)[b]
> 10	e	≤ 16	1.5 (1.0)[b]
> 16	e	≤ 25	2.5
> 25	e	≤ 32	4
> 32	e	≤ 40	6
> 40	e	≤ 63	10

[a] Questi cavi possono essere usati solo se la loro lunghezza non supera 2 m tra il punto in cui il cavo o la guaina del cavo entra nell'apparecchio e l'ingresso nella spina.

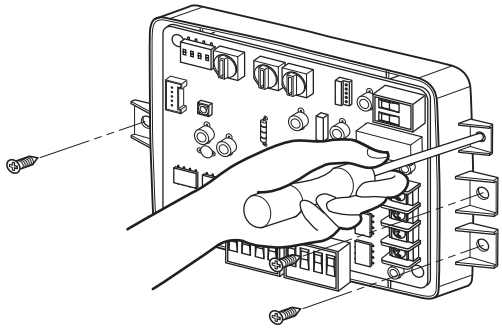
[b] I cavi che hanno le aree della sezione trasversale tra parentesi possono essere usate per gli apparecchi portatili se la loro lunghezza non supera 2 m.

Metodo di installazione

① Collegare i fili secondo le istruzioni (vedere il metodo di impostazione e uso).

② Impostare gli interruttori secondo il metodo di impostazione relativo (vedere il metodo di impostazione e uso).

③ Fissare il contatto a secco su spazio adatto entro l'unità esterna.



⚠ ATTENZIONE

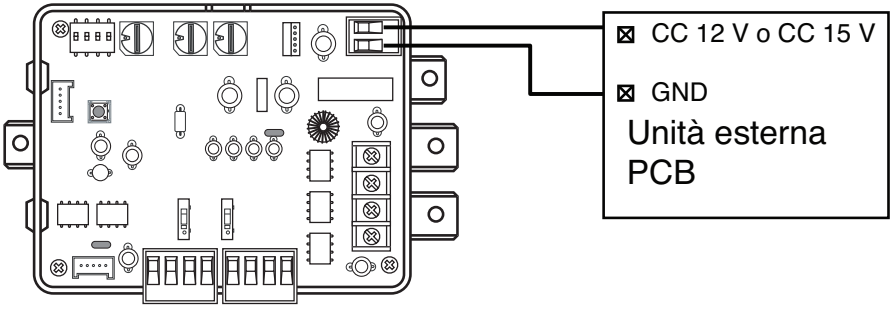
1. Installare il prodotto sulla superficie piatta e avvitare in almeno 2 posizioni. Altrimenti il contatto a secco può non essere ancorato correttamente.
2. Non avvitare eccessivamente le viti. Questo può provocare la deformazione della cassa.
3. Non deformare la cassa in modo casuale. Questa azione può provocare un malfunzionamento del contatto a secco.

Impostazione e metodo d'uso

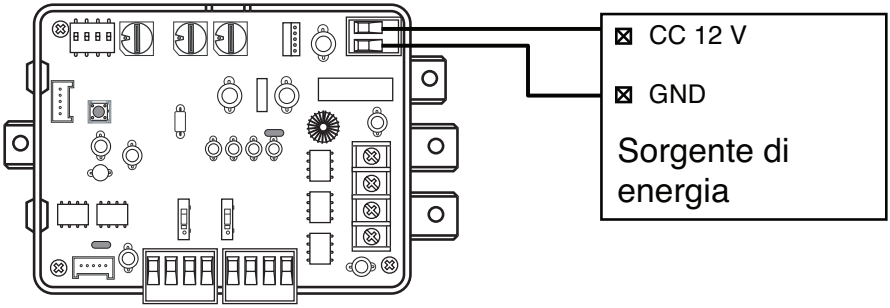
Dopo la sostituzione di una qualsiasi regolazione del contatto a secco, si deve premere l'interruttore di RESET (azzeramento) per confermare la impostazione.

1. Alimentazione e connessione unità interna

■ Quando si fa il cablaggio da alimentazione in uscita da unità esterna



■ Quando si usa sorgente di energia esterna



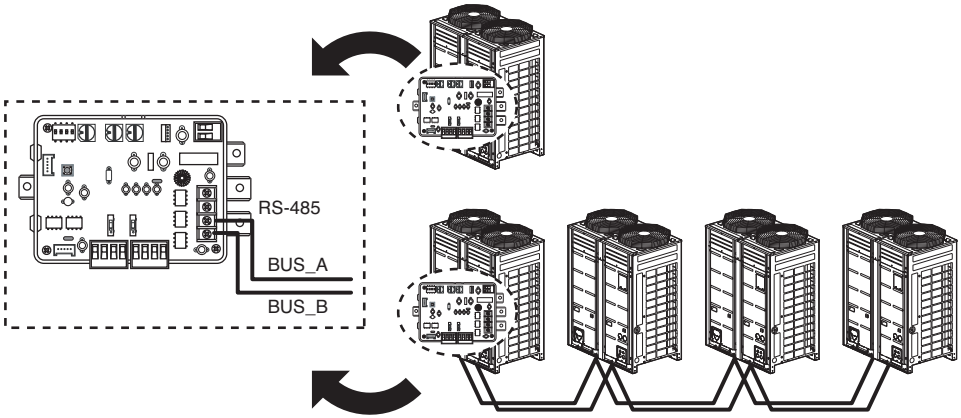
Notas

Questo dispositivo può accettare solo ingresso di energia a CC

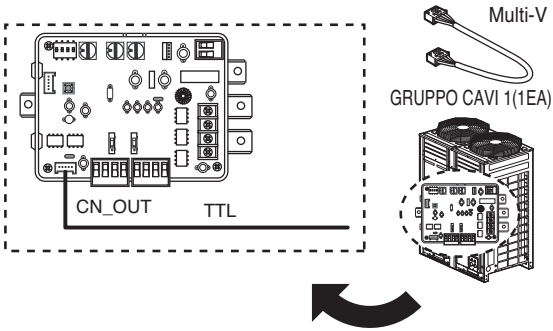
Non usare la corrente a 220 VCA. Altrimenti si può produrre un danno serio.

2. Struttura del sistema

■ Quando l'unità esterna ha una funzione di comunicazione RS-485 (Modo Master)



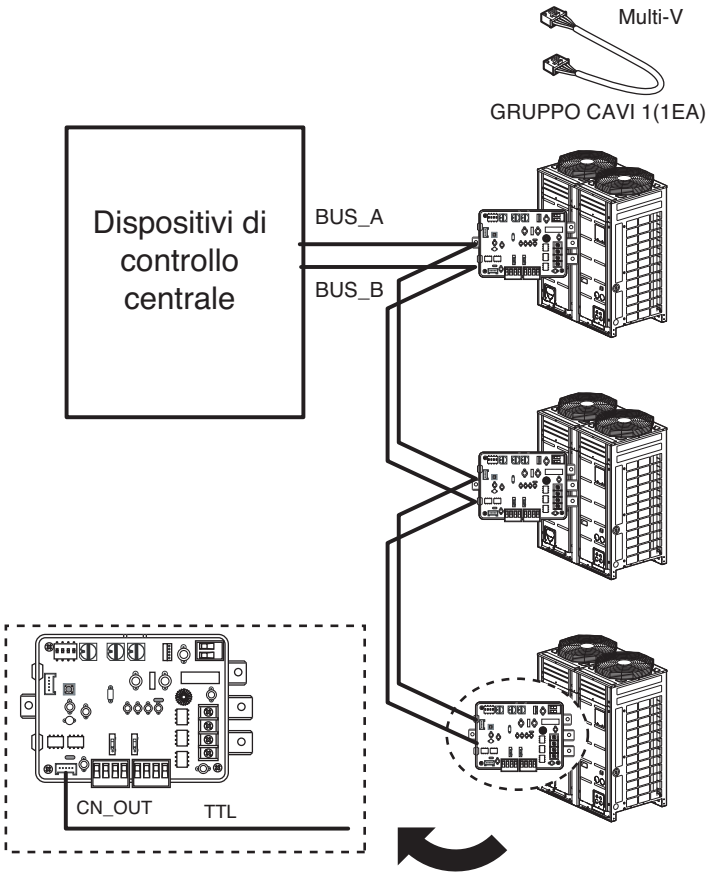
■ Quando l'unità esterna non ha la funzione di comunicazione RS-485 (Modo Slave)



Notas

Questo modulo di contatto a secco è disponibile dopo la serie Multi V 3.

■ Quando si usa il contatto a secco ODU con dispositivi di controllo centrali (modo Slave)

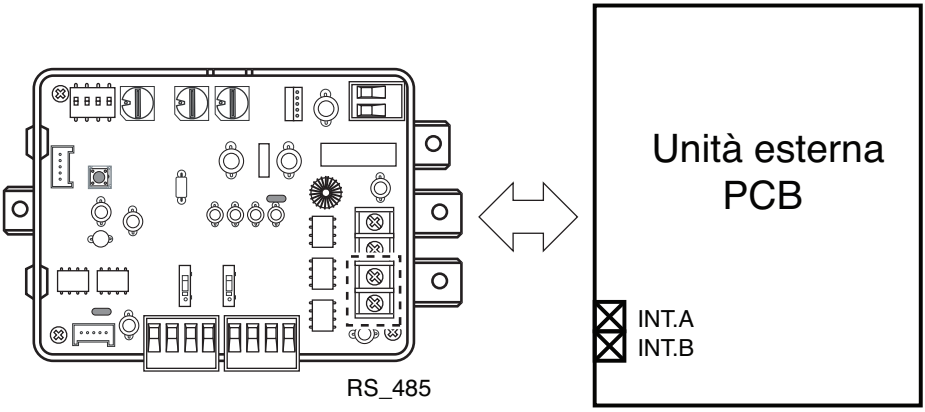


Notas

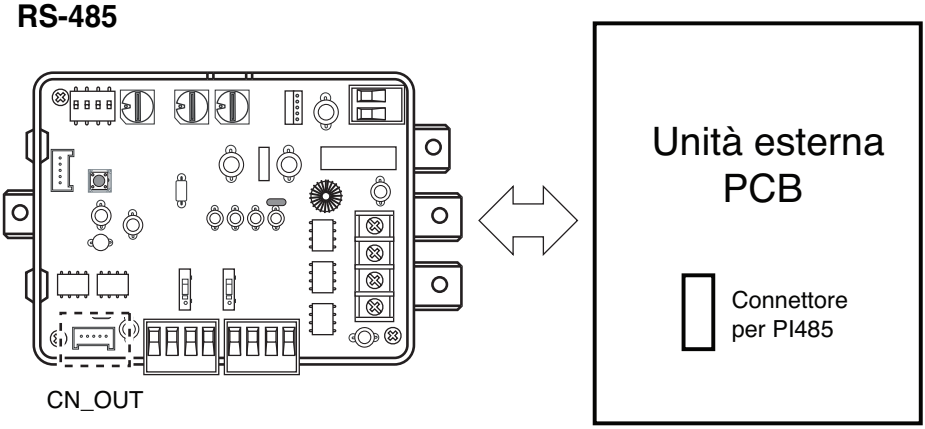
Questo modulo di contatto a secco è disponibile dopo la serie Multi V 3.

3. Collegamento con unità interna

■ Qunado l'unità esterna non ha la funzione di comunicazione RS-485 (RS-485 incorporata nel modello)

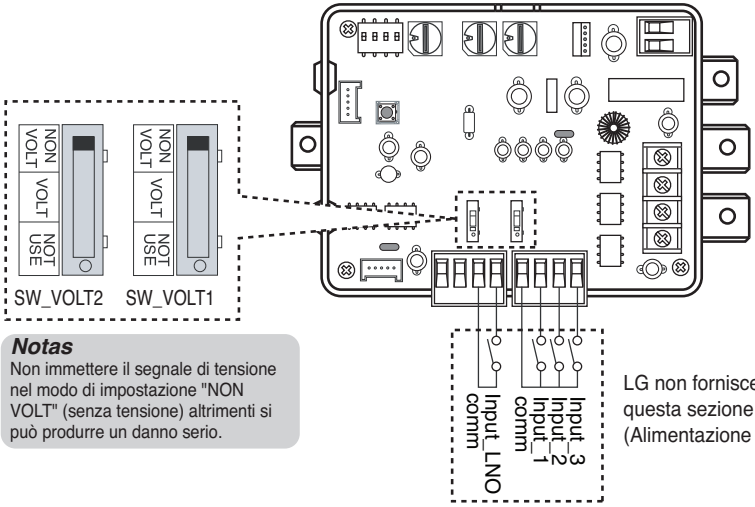


■ Quando l'unità esterna non ha la funzione di comunicazione RS-485



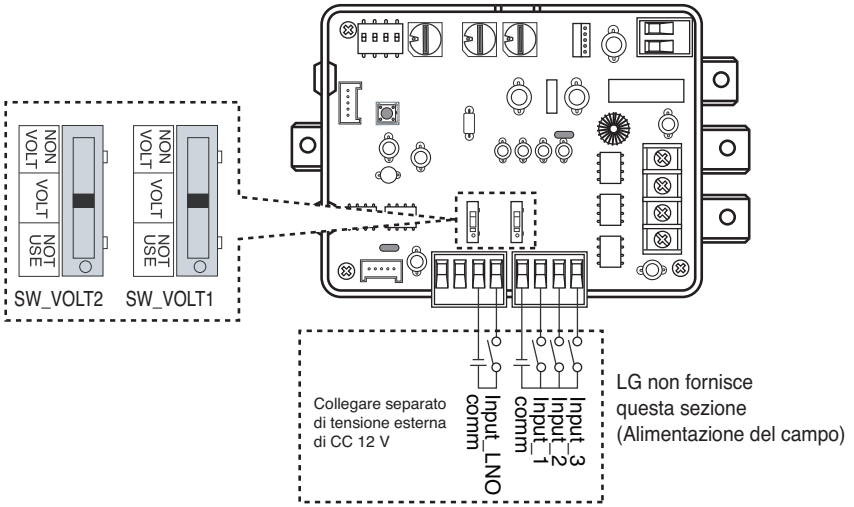
4. Impostazione di segnale di ingresso

■ Quando si usa l'ingresso del segnale di contatto senza alimentazione esterna

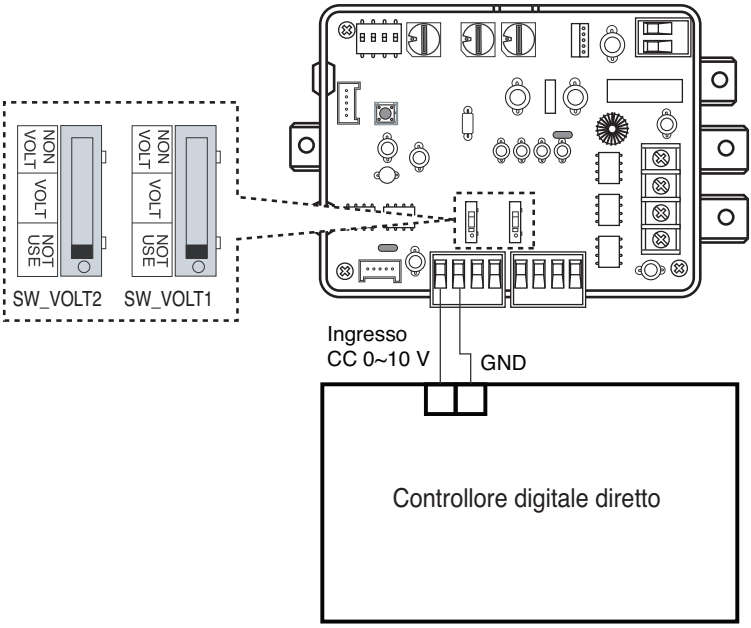


Notas
Non immettere il segnale di tensione nel modo di impostazione "NON VOLT" (senza tensione) altrimenti si può produrre un danno serio.

■ Quando si usa l'ingresso del segnale di contatto con alimentazione esterna



■ Quando si usa un segnale di ingresso analogico

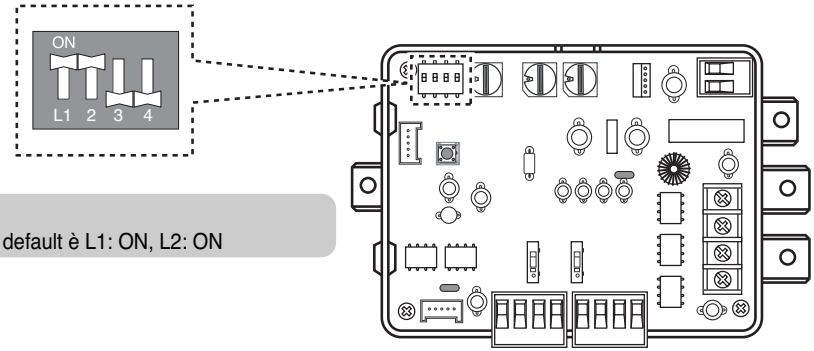


Notas

- Quando si un segnale analogico, i dispositivi di controllo centrali non possono essere usati assieme. Non usare il cavo di segnale di lunghezza superiore a 1 metro.
- Non cambiare un comando troppo rapidamente. Mantenere il comando per almeno 30 secondi, altirmenti si può danneggiare l'unità esterna.
- Questa funzione è molto sensibile all'energia fornita.
  Così quando si usano ingressi analogici, alimentare una tensione costante tramite un'alimentazione di corrente esterna.

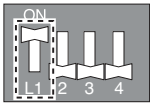
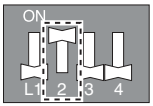
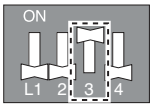
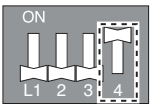
5. Impostazione di 'SW_DIP'

■ Usando il comando 'SW_DIP', selezionare l'opzione della funzione di controllo come descritto di seguito



Notas

Stato di default è L1: ON, L2: ON

Posizione	Funzione
	ON : Modo Master OFF : Modo slave
	ON : Abilita uso basso rumore OFF : Disabilita uso basso rumore
	Nessuna funzione
	ON : Modo funzione a bordo OFF: Nessuna funzione

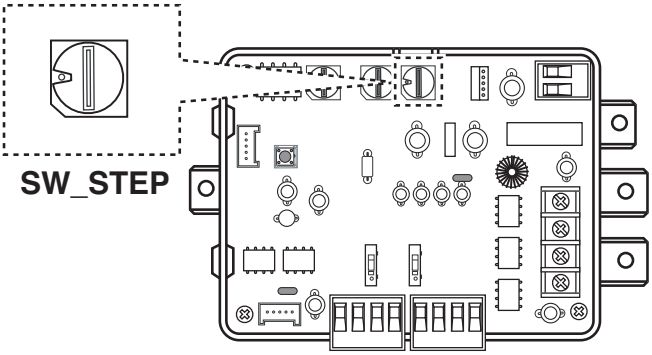
Notas

Dopo aver cambiato l'impostazione 'SW_DIP', si deve premere interruttore di reset per confermare impostazone

6. Impostazione di 'SW_STEP'

■ Usare il comando 'SW_SETP' per impostare la fase di controllo per ingresso segnale di contatto.

: Il tipo di segnale di ingresso e la fase di controllo possono essere regolati usando il comando 'SW_SETP'



- Tipo di segnale di ingresso

SW_STEP	Segnale di ingresso
0, 1, 2, 3, 4, 5, 6	Ingresso segnale di contatto
D	Segnale ingresso analogico

- Dettaglio della fase di controllo per l'ingresso di segnale di contatto

SW_ STEP	Input_1 (ingresso_1)	Input_2 (ingresso_2)	Input_3 (ingresso_3)	Capacità composta unità uscita OFF(%)	Tipo di ingresso
0	0	0	0	Nessun controllo	Segnale di contatto
	1	0	0	70	
	0	1	0	40	
	0	0	1	COMP. OFF (esclusa)	
1	0	0	0	Nessun controllo	Segnale di contatto
	1	0	0	70	
	0	1	0	50	
	0	0	1	COMP. OFF (esclusa)	
2	0	0	0	Nessun controllo	Segnale di contatto
	1	0	0	80	
	0	1	0	50	
	0	0	1	COMP. OFF (esclusa)	

SW_ STEP	Input_1 (ingresso_1)	Input_2 (ingresso_2)	Input_3 (ingresso_3)	Capacità composta unità uscita OFF(%)	Tipo di ingresso
3	0	0	0	No control	Segnale di contatto
	1	0	0	70	
	0	1	0	40	
	0	0	1	TUTTO OFF (tutto escluso)	
4	0	0	0	Nessun controllo	Segnale di contatto
	1	0	0	70	
	0	1	0	50	
	0	0	1	TUTTO OFF (tutto escluso)	
5	0	0	0	Nessun controllo	Segnale di contatto
	1	0	0	80	
	0	1	0	50	
	0	0	1	TUTTO OFF (tutto escluso)	
6	0	0	0	Nessun controllo	Segnale di contatto
	1	0	0	50	
	0	1	0	COMP. OFF (esclusa)	
	0	0	1	TUTTO OFF (tutto escluso)	

Notas

• Non cambiare un comando troppo rapidamente.
Mantenere il comando per almeno 30 secondi, altirmenti si può danneggiare

- Dettaglio della fase di controllo per segnale ingresso analogico

SW_ STEP	Tensione ingresso	Capacità composta unità uscita OFF(%)	Tipo di ingresso
D	0	Nessun controllo	Ingresso analogico
	1	100	
	2	90	
	3	80	
	4	70	
	5	60	
	6	50	
	7	45	
	8	40	
	9	COMP. OFF (esclusa)	
	10	TUTTO OFF (tutto escluso)	
E	0	COMP. OFF (esclusa)	
	1	40	
	2	45	
	3	50	
	4	60	
	5	70	
	6	80	
	7	90	
	8	100	
	9	100	
	10	100	

Notas

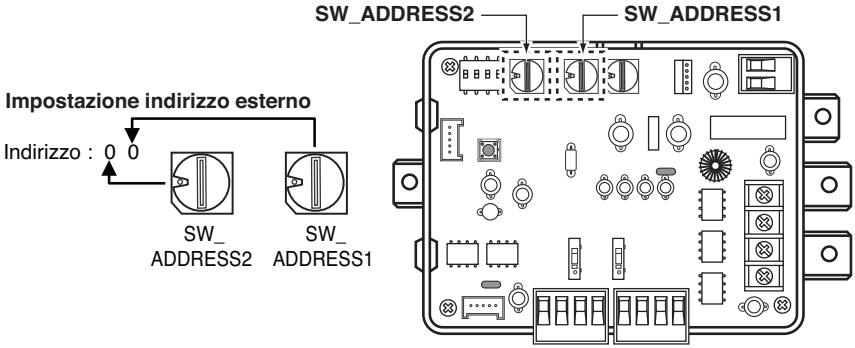
• Non cambiare un comando troppo rapidamente.
Mantenere il comando per almeno 30 secondi, altirmenti si può danneggiare

7. Impostazione di 'SW_ADDRESS' (Indirizzo_SW)

■ Usare il comando 'SW_ADDRESS' per impostare un indirizzo di unità esterna

- Modo Master
usare com. SW_ADDRESS2 per impostare un gruppo (0~F)
Se si imposta un gruppo come "0", l'indirizzo dell'unità esterna deve essere "00 ~ 0F".

- Modo Slave (quando si usa con dispositivo di comando centrale)
usare tutto per impostare l'indirizzo dell'unità esterna per inviare al dispositivo di controllo centrale.

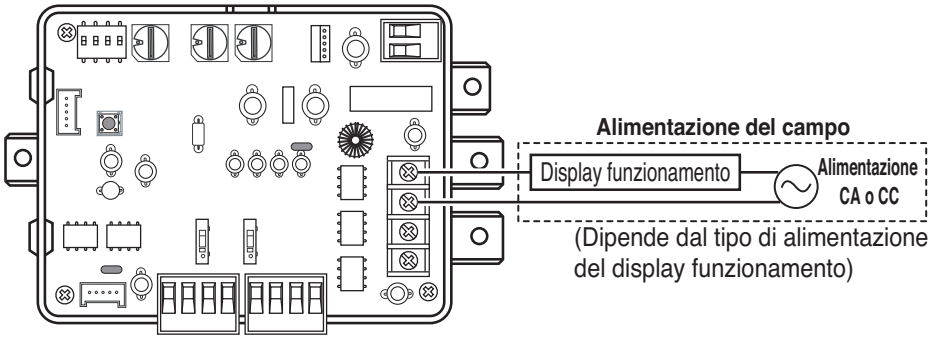


Notas

- Usando questo interruttore, l'indirizzo dell'unità esterna può essere regolato come 0~254(00~FE)
- Se l'unità esterna ha il suo indirizzo, si deve impostare l'indirizzo nel modo slave.
- Dopo la modifica di impostazione 'SW_ADDRESS', si deve premere l'interruttore di reset per fissare l'impostazione.

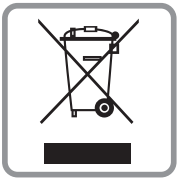
8. Monitoraggio unità esterna

■ Monitorare errore unità esterna : vedere di seguito e collegare al dispositivo di controllo che si vuole controllare.



Notas

• La massima sorgente di energia esterna è indicata di seguito
CA : 3 A a 250 V
CC : 3 A a 30 V



ENGLISH **Disposal of your old appliance**

1. This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
2. Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
3. You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling

БЪЛГАРСКИ **Изхвърляне на стария уред**

1. Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
2. Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
3. Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

HRVATSKI **Zbrinjavanje starog uređaja**

1. Ovaj simbol prekrižene kante za smeće na kotačićima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
2. Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
3. Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će spriječiti izbjeći otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
4. Uređaj možete odjnjeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz vaše države molimo pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling

ČESKY **Likvidace starého přístroje**

1. Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
2. Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
3. Přístroj můžete zanést buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web www.lg.com/global/recycling

DANSK **Bortskaffelse af dit gamle apparat**

1. Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
2. Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
3. Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlepunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling

EESTI **Teie vana seadme hävitamine**

1. Läbitõmmatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektriliste ja elektrooniliste toodete (WEEE) jäätmeid tuleb olmeprügist eraldi hävitada.
2. Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säilitada piiratud ressursse.
3. Saate viia oma seadme kas kauplusse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiveo ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling

SUOMI **Vanhan laitteesi hävittäminen**

1. Tämä ylirastitettu jäteastian merkki ilmaisee, että sähkö- ja elektronikkalaitteiden jätteet (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteestä ja viedä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
2. Vanhat sähkötuotteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laitteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, joita voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoitettujen resurssien säästämiseksi.
3. Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit laitteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristötoimistoon koskien lähintä valtuutettua WEEE -keräyspistettä. Kaikkein viimeisimmät tiedot koskien maatasi, ks. osoitteessa www.lg.com/global/recycling

FRANÇAIS **Recyclage de votre ancien appareil**

1. Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
2. Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
3. Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaitre les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr

ITALIANO **Smaltimento delle apparecchiature obsolete**

1. Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.
2. Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
3. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (www.lg.com/global/recycling)

DEUTSCH — Entsorgung Ihrer Altgeräte

1. Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik- Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte getrennt von anderem Abfall und bringen Sie diese zu einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Falls die Geräte Batterien oder Lampen enthalten, die vom Endverbraucher ohne Beschädigung leicht entnommen werden können, trennen Sie diese bitte vor der Entsorgung von den Hauptgeräten, es sei denn, Sie möchten, dass die alten Geräte wiederverwendet werden (alte Batterien und Lampen werden getrennt gesammelt). Bitte beachten Sie auch, dass Sie persönlich dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten auf dem Gerät zu löschen, bevor Sie Ihre Geräte entsorgen.
2. Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altgeräte erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgedienten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.
3. Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindeabfallstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Bitte beachten Sie, dass einige* Vertreiber verpflichtet sind :
   - bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart unentgeltlich zurückzunehmen, und
   - Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen;

   Wenn Offline oder Online Händler Neugeräte an Privathaushalte liefern, sind sie verpflichtet, Altgeräte direkt bei diesen abzuholen oder Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung anzubieten. Daher empfehlen wir Ihnen sich für weitere Informationen an Ihren Händler zu wenden.
4. LG Electronic Deutschland GmbH ist ordnungsgemäß als Hersteller in Deutschland registriert. Damit trägt LG deutschlandweit zur Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bei, die Sie in kommunalen Getrenntsammelstellen abgeben. Die aktuellsten Informationen finden Sie unter: www.lg.com/global/recycling oder https://www.lg.com/de/support/altgeraete-rueckgabe.

* Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quatratmetern, die Elektro- und Elektronikgeräte anbieten

ΕΛΛΗΝΙΚΑ — Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής

1. Αυτό το διαγραμμένο σύμβολο του τροχοφόρου κάδου υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων (AHHE) πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα.
2. Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες και ως εκ τούτου η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής αποτρέπει ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει επαναχρησιμοποιήσιμα ανταλλακτικά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα υλικά αξίας που μπορούν να ανακυκλωθούν για εξοικονόμηση των περιορισμένων φυσικών πόρων.
3. Μπορείτε να πάτε τη συσκευή σας, είτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή να επικοινωνήσετε το τοπικό γραφείο απορριμμάτων για λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο εγκεκριμένο σημείο συλλογής AHHE (Απόβλητα Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών). Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τη χώρα σας επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.lg.com/global/recycling

ҚАЗАҚША — Ескі құрылғыны қоқысқа тастау

1. Бұл осы үсті сызылған шелек таңбасы қоқыс электр және электрондық өнімдер (WEEE) қалалық қоқыс жүйесінен бөлек жойылуы керектігін білдіреді.
2. Ескі электр құрылғыларында зиянды заттар болады, сондықтан ескі құрылғыны түісті түрде қоқысқа тастау қоршаған орта мен адам денсаулығына тиюі мүмкін кері әсерлердің алдын алуға көмектеседі. Ескі құрылғыңызда басқа өнімдерді және шектеулі ресурстарды сақтау қайта өңделетін маңызды материалдарды жөндеу үшін қолданылатын қайта қолданбалы бөлшектер болуы мүмкін.
3. Құрылғыңызды өнімді сатып алған дүкенге апаруға немесе жақын жердегі өкілетті WEEE жинау нүктесі туралы мәліметтер үшін жергілікті басқару мекемесіне хабарласуға болады. Еліңіз үшін ең соңғы ақпаратты алу үшін www.lg.com/global/recycling веб-сайтын қараңыз

LATVIEŠU — Jūsu vecās ierīces likvidēšana

1. Šis simbols – pārsvītrota atkritumu tvertne uz riteņiem – norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) jālikvidē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.
2. Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstamas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēka veselībai. Jūsu vecā ierīce var saturēt vairākkārt izmantojamas detaļas, kuras var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus.
3. Jūs varat aizsnest ierīci vai nu uz veikalu, kurā šo izstrādājumu iegādājieties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkāku informāciju par tuvāko oficiālo EEIA savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling

LIETUVIŲ K. — Seno prietaiso utilizavimas

1. Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEĮA) turėtų būti utilizuojamos atskirai nuo komunalinių atliekų.
2. Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsisaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą ir kitų vertingų medžiagų, kurios gali būti perdirbamos siekiant tausoti ribotus išteklius.
3. Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje įrangą įsigijote, arba susisiekite su vietos valdžios atliekų tarnyba norėdami gauti artimiausio EĮA surinkimo vietos informaciją. Norėdami gauti daugiau informacijos savo šalyje, apsilankykite www.lg.com/global/recycling

NEDERLANDS — Verwijdering van uw oude apparaat

1. Dit symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (WEEE) afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden verwijderd.
2. Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus een juiste verwijdering van uw oude apparaat helpt bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Uw oude apparaat kan herbruikbare onderdelen bevatten die gebruikt zouden kunnen worden voor het repareren van andere producten, en andere waardevolle materialen die kunnen worden gerecycleerd voor het behoud van beperkte grondstoffen.
3. U kunt uw apparaat meenemen naar de winkel waar u het product hebt gekocht, of u kunt contact opnemen met uw plaatselijke afvalinstantie voor de gegevens van uw dichtstbijzijnde geautoriseerde WEEE-verzamelpunt. Voor de meest geactualiseerde informatie voor uw land wordt verwezen naar www.lg.com/global/recycling

NORSK — Avhending av gamle apparater

1. Dette symbolet av en utkrysset avfallsdunk indikerer at kasserte elektriske og elektroniske produkter (WEEE) skal kastes separat fra husholdningsavfall og leveres til den kommunale resirkulering.
2. Gamle elektriske produkter kan inneholde farlige stoffer, så korrekt avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å hindre potensielt negative konsekvenser for miljøet og andres helse. Gamle apparater kan inneholde gjenbrukbare deler som kan brukes til å reparere andre produkter og andre verdifulle materialer som kan resirkuleres for å bevare begrensede ressurser.
3. Du kan bringe apparatet enten til butikken der du kjøpte produktet, eller ta kontakt med den lokale myndighetens avfallskontor for informasjon om nærmeste autoriserte innsamlingspunkt for el-avfall (WEEE-avfall). For den mest oppdaterte informasjonen for ditt land, gå til www.lg.com/global/recycling

POLSKI — Utylizacja starego urządzenia

1. Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza obiegiem odpadów komunalnych.
2. Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne.
3. Możesz zanieść urządzenie do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązującej w Twoim kraju, odwiedź stronę http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe (plik PDF : „For more information about how to recycle LG products in your country".

РУССКИЙ — Утилизация старого оборудования

1. Этот перечеркнутый символ мусорной корзины указывает на то, что отработанные электрические и электронные изделий (WEEE) следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.
2. Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Старое оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.
3. Вы можете отнести свой прибор в магазин, где он был приобретен, либо связаться с органами местного самоуправления для получения подробных сведений о ближайшем пункте приема отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Для получения самой свежей информации относительно вашей страны обращайтесь по адресу: www.lg.com/global/recycling

PORTUGUÊS **Eliminação do seu aparelho usado**

1. Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrónicos (WEEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.
2. Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais danos para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros aparelhos e materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados.
3. Pode levar o seu aparelho à loja onde o adquiriu ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações sobre o ponto de recolha WEEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite www.lg.com/global/recycling

ROMÂNĂ **Eliminarea aparatului vechi**

1. Simbolul de pubelă indică faptul că deşeurile electrice şi electronice (WEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deşeuri.
2. Produsele electrice şi electronice vechi conţin substanţe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veţi contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător şi al sănătăţii umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conţină piese componente, care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante care pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
3. Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziţionat, sau puteţi contacta firma responsabilă pentru eliminarea deşeurilor, în scopul aflării locaţiei unităţii autorizate pentru reciclarea deşeurilor electrice şi electronice (WEEE). Pentru informaţii mereu actualizate şi referitoare la ţara dvs. vă rugăm vizitaţi pagina web www.lg.com/global/recycling

SRPSKI **Odlaganje starog aparata**

1. Ovaj simbol precrtana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
2. Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
3. Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling

SLOVENČINA **Zneškodnenie starého spotrebiča**

1. Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
2. Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné latky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
3. Svoj spotrebič môžete zaniesť do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling

SLOVENŠČINA **Odstranjevanje vašega starega aparata**

1. Na izdelku prečrtan simbol smetnjaka opozarja, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEEI) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov.
2. Odpadni električni izdelki lahko vsebujejo nevarne snovi, zato s pravilnim odstranjevanjem starega aparata pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi. Vaš stari aparat lahko vsebuje dele, ki bi jih bilo mogoče uporabiti za popravilo drugih izdelkov, in druge dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in s tem ohranjati omejene vire.
3. Vaš aparat lahko odnesete bodisi v trgovino, kjer ste kupili ta izdelek, ali pa se obrnite na lokalni urad za odstranjevanje odpadkov glede podrobnosti o najbližjem pooblaščenem zbirnem mestu za OEEI. Za najnovejše informacije za vašo državo si oglejte www.lg.com/global/recycling

ESPAÑOL **Símbolo para marcar AEE**

1. El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.
2. Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.
3. Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite www.lg.com/global/recycling

SVENSKA **Kassera den gamla apparaten**

1. Den överkorsade soptunnesymbolen indikerar att elektroniskt och elektrickt avfall (WEEE) ska kasseras separat från hushållsavfallet och lämnas in till av kommunen anvisat ställe för återvinning.
2. Gamla elektroniska och elektriska produkter kan innehålla farliga substanser så korrekt avfallshantering av produkten förhindrar negativa konsekvenser för miljön och den mänskliga hälsan. Din gamla apparat kan innehålla återanvändningsbara delar som används för att reparera andra produkter och andra värdefulla material som kan återvinnas för att spara begränsade resurser.
3. Du kan ta din gamla apparat till butiken där du köpte produkten, eller kontakta din kommun för information om närmaste WEEE-uppsamlingsställe. För den mest uppdateade informationen i ditt land, gå till www.lg.com/global/recycling

MAGYAR **A régi készülék ártalmatlanítása**

1. A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
2. Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
3. Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

TÜRKÇE **Eski cihazınızın atılması**

1. Tüm elektrikli ve elektronik atıklar, devlet ya da yerel yetkililer tarafından belirlenen toplama merkezlerinde ayrı olarak imha edilmelidir. Atık eletrikli ve elektronik aletler belediyeler tarafından kurulan toplama noktalarına teslim edilmeli veya aldığınız yeni ürünü satıcınız adresinize teslim ederken, satıcınızdan atık elektrikli ve elektronik aletinizi teslim almasını istemelisiniz.
2. Atık ürünün doğru imhası çevre ve insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır.
3. Eski ürününüzün imhası hakkında daha fazla bilgi için lütfen belediyeniz ya da ürünü aldığını mağaza ile iletişime geçiniz.
4. AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
5. Bu işareti içeren ürünler tehlikeli madde içerebilir. Ürünler içerisindeki tehlikeli maddeler çevre kirlenmesine veya yaralanma/ölüme sebebiyet verebilir. (www.lg.com/global/recycling)

УКРАЇНСЬКА **Утилізація старого обладнання**

1. Цей перекреслений символ сміттєвого кошика вказує, що відпрацьовані електричні та електронні вироби (WEEE) потрібно утилізувати окремо від побутових відходів.
2. Старі електричні вироби можуть містити небезпечні речовини, тому правильна утилізація старого обладнання допоможе запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Старе обладнання може містити деталі, які можуть бути використані повторно для ремонту інших виробів, а також інші цінні матеріали, які можливо переробити, щоб зберегти обмежені ресурси.
3. Ви можете віднести свій прилад в магазин, де його було придбано, або зв'язатися з органами місцевого самоврядування, щоб отримати докладні відомості про найближчий пункт прийому відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Щоб отримати найсвіжішу інформацію щодо вашої країни, звертайтеся за адресою: www.lg.com/global/recycling

Россия

Транспортировка

Изделие транспортируют любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида.

- Транспортировка должна осуществляться в условиях, исключающих повреждения.
- Запрещается подвергать изделие ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

Хранение

Не храните устройство вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов).

Реализация

Продажа продукции осуществляется в соответствии с правилами, установленными действующим законодательством страны, на территории которой она реализуется.

Утилизация

Старые электронные изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. использованное оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.

Для получения более подробной информации об утилизации старого оборудования, пожалуйста, обратитесь в соответствующие городские службы, пункты утилизации или в магазин, где был приобретен данный продукт.

Қазақстан

Жүкті тасымалдау

Бұйымды көліктің қағидаларына сәйкес кез келген түрімен тасымалдауға болады.

- Тасымалдау зақымды келдірмейтіндей жүзеге асырылуы тиіс.
- Тиеу-түсіру жұмыстары кезінде бұйымға зақым келтіруге тыйым салынады.

Жүкті сақтау

Құрылғыны үй-жайлардан тыс немесе ауа райының қолайсыздығына орай, тікелей әсерге ұшырайтын (тікелей күн сәулесі, жел, жауын-шашын немесе ауа температурасы нөл градустан төмен) жерге сақтамаңыз.

Тауарды өткізу

Өнімдерді сату және өткізу еліміздің заңнамасында белгіленген ережелерге сай жүзеге асырылады.

Қалдықтарды кәдеге жарату

Электронды бұйымдар қауіпті заттарды қамтамасыз ету мүмкіндігі болғаннан ескі жабдықтардың кәдеге жаратқаны, қоршаған ортаға және адамның денсаулығына жағымсыз салдардың ықпал етуін алдын ала алады. Ескі жабдықтар шектелген ресурстарды сақтай алатын, басқа бұйымдар және бағалы материалдарды жөндеу және өндіріске пайдалы бөлшектерді қамтамасыз етеді. Ескі жабдықтардың кәдеге жарату туралы сәйкес қалалық қызметіне, кәдеге жарату орталықтар немесе өнімді сатып алған жерге өтініш етіңіз.

Україна

Транспортування

Виріб транспортують будь-яким видом транспорту у відповідності з правилами перевезення вантажів, що діють для транспорту даного виду.

- Транспортування повинно здійснюватися в умовах, що виключають пошкодження.
- Забороняється піддавати виріб ударним навантаженням при вантажно-розвантажувальних роботах.

Зберігання

Не зберігайте пристрій поза приміщеннями або в місцях, схильних до прямого впливу погодних умов (пряме сонячне світло, вітер, дощ або температура нижче нуля градусів).

Реалізація

Продаж продукції здійснюється відповідно до правил, встановлених чинним законодавством країни, на території якої вона реалізується.

Утилізація

Старі електронні вироби можуть містити небезпечні речовини, тому правильна утилізація старого пристрою допоможе запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини. Використане обладнання може містити деталі, які можуть бути повторно використані для ремонту інших виробів, а також інші цінні матеріали, які можна переробити, щоб зберегти обмежені ресурси.

Для отримання більш докладної інформації про утилізацію старого обладнання, будь ласка, зверніться до відповідних міських служб, пунктів утилізації або в магазин, де був придбаний даний продукт.

O`ZBEKISTON

Transportirovka

Mahsulot qoyidalarga muvofiq xohlagan transport vositasi yordamida tashiladi Yuklar ushbu transport vositasida tashishga mos keladi.

- Transportirovka zarar keltirmaydigan sharoyitlarda amalga oshirilishi kerak.
- Mahsulotni yuklash va tushirish paytida urib olmang.

Saqlash

Qurilma tashqarida yoki ob havo sharoyitlari (quyosh nuri ostida, shamol, yomg‘ir yoki noldan quyi harorotda) to‘g‘ridan to‘g‘ri ta’sir qiladigan joylarda saqlanmasligi kerak.

Sotish

Mahsulotlarni sotish sotuvga chiqariladigan mamlakatning joriy qonunlari bilan belgilangan qoyidalariga ko’ra amalga oshiriladi.

Qayta ishlash

- Eskirgan elektr mahsulotlari tarkibida zararli moddalar bo‘lishi mumkin, shuning uchun eskirgan qurilmalarni to‘g‘ri utilizatsiya qilish atrof-muhitga va inson salomatligiga salbiy ta’sir qilish oqibatlarining oldini oladi. Eskirgan qurilma tarkibida boshqa mahsulotlarni ta’mirlash ushun foydalaniladigan takroriy qo‘llanish qismlari va cheklangan resurslarni unumlash maqsadida qayta ishlanadigan qimmatbaho materiallar bo‘lishi mumkin.
- Eskirgan qurilmalarni utilizatsiya qilish haqida ko‘proq ma’lumot olish uchun shahar ma’muriyatiga, chiqindilarni utilizatsiya qilish xizmatiga yoki mahsulot sotib olingan do‘konga murojaat qiling.

[Импортёр]
143160, Россия, Московская обл., Рузский г.о., тер. Минское ш., км 86-й, д. 9

[Производитель]
LG Electronics Inc, Республика Корея, Кёнгсангнам, Чангвон, Сёнгсан, Ванам-ро, 84, завод Чангвон №2

[Виробник]
LG Electronics Inc, Республіка Корея,Кьонгсангнам, Чангвон,
Сьонгсан, Ванам-ро, 84, завод Чангвон №2

[Өкілдік]
«Эл Джи Электроникс Алмати Казахстан» АҚ ҚР, Алматы қ., Көкорай к-сі, 2А/9

[Өндіруші]
LG Electronics Inc. Чханвон 2 фабрикасы 84, Wanam-RO, Seongsan-гу, Чханвон-SI, Кёнсан-Намдо, КОРЕЯ

[Прадстаўнік]
LG ELECTRONICS RUS Прадстаўніцтва ў Беларусі 70- а, Кахоўская вул.,
Мінск, 220068, Беларусь

[Вытворца]
LG Electronics Inc. Рэспубліка Карэя, Кёнгсангнам-да , Чангвон, Сёнгсан-гу,
Ванам-ро, 84, завод Чангвон №2

[Vakili]
LG Electronics OT FZEning O’zbekistondagi vakolatxonasi. O’zbekiston Respublikasi, Toshkent shahri, Yakkasaroy tumani, Kichik Halqa yo’li, 88, indeks – 100125.

[Ishlab chiqaruvchi]
LG Electronics Inc. Changvon №2 zavodi Koreya Respublikasi, Kyongsangnam viloyati, Changvon shahri, Syongsan tumani, Vanam ko’chasi, 84.

للخليج For gulf
الامارات العربيه المتحده – دبي
ميديا سيتي – برج شاذا
الطابق 34 – ص.ب 502535

للأردن For Jordan
شركة إل جي للإلكترونيات – المشرق العربي منطقة مشروع العبدلي- جادة رفيق الحريري- الطابق الخامس

[Manufacturer] LG Electronics Inc. Changwon 2nd factory
84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyensangnam-do, KOREA